

596041-2026 - Verseny

Németország – Hulladékszállítási szolgáltatások – Main-Kinzig-Kreis Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Umschlag, Zwischenlagerung und Transport von Restmüll aus dem östlichen Main-Kinzig-Kreis zum MHKW Offenbach

OJ S 166/2026 28/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

E-mail-cím: vergabestelle@goerg.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Main-Kinzig-Kreis Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Umschlag, Zwischenlagerung und Transport von Restmüll aus dem östlichen Main-Kinzig-Kreis zum MHKW Offenbach

Leírás: Umschlag und Zwischenlagerung des in den Kommunen Schlüchtern, Sinntal und Steinau eingesammelten Restmülls (AVV 20 03 01) auf einer vom Auftragnehmer bereitzustellenden, zugelassenen Umschlaganlage innerhalb der Gemeindegrenzen dieser drei Kommunen sowie Transport zum MHKW Offenbach (bei Revisions- oder Ausfallzeiten des MHKW Offenbach zum Zwischenlager auf dem Abfallwirtschaftszentrum Gelnhausen-Hailer). Die Vergabe der Leistungen erfolgt in einem Los.

Eljárásazonosító: b8a96476-58d9-4914-a305-bc014deab36e

Belső azonosító: 60057-22

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90512000 Hulladékszállítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90511000 Hulladékgyűjtési szolgáltatások, 90513000 Nem veszélyes hulladék és szemét kezelésével és ártalmatlanításával kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Main-Kinzig-Kreis

Ország alegysége (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0SM8HW#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Main-Kinzig-Kreis Eigenbetrieb Abfallwirtschaft - Vergabe von Umschlag, Zwischenlagerung und Transport von Restmüll aus dem östlichen Main-Kinzig-Kreis zum MHKW Offenbach

Leírás: Gegenstand der Ausschreibung sind der Umschlag und die kurzzeitige Zwischenlagerung des in den Kommunen Schlüchtern, Sinntal und Steinau eingesammelten Restmülls (AVV 20 03 01) auf einer vom Auftragnehmer bereitzustellenden, zugelassenen Umschlaganlage sowie der Transport zum MHKW Offenbach. Voraussetzung für die Teilnahme ist der Zugriff auf eine für den Umschlag und die kurzzeitige Zwischenlagerung von Restmüll aus der kommunalen Sammlung genehmigte Anlage innerhalb der Gemeindegrenzen der drei östlichen Kommunen Schlüchtern, Sinntal bzw. Steinau. Im Einzelnen umfasst der Auftrag: - die Annahme des von den Sammelfahrzeugen angelieferten Restmülls auf der Umschlaganlage, - die Erfassung der Masse des angelieferten Restmülls über eine geeichte Fahrzeugwaage (mindestens Genauigkeitsklasse III), - die kurzfristige Zwischenlagerung des Restmülls auf der Umschlaganlage, getrennt von anderen Abfällen, - den Umschlag des Restmülls in größere Transporteinheiten, - den Transport des Restmülls zum MHKW Offenbach, Dietzenbacher Straße 189, 63069 Offenbach, - bei Revisions- oder Ausfallzeiten des MHKW Offenbach den Transport zum Zwischenlager auf dem Abfallwirtschaftszentrum Gelnhausen-Hailer, - die Bilanzierung und Dokumentation der Materialströme (u. a. digitale Schnittstelle zum Atlas-Wiegesystem der Fa. Qlar Europe GmbH). Voraussichtliche mittlere Jahresmenge: ca. 2.700 t/Jahr +/- 15 %. Die Vergabe der Leistungen erfolgt in einem Los. Die Grundlaufzeit des Vertrages beginnt am 01.11.2026 und endet am 31.12.2028. Für die vom Bieter vorgesehene Umschlaganlage sind mit dem Angebot eine gültige Betriebsgenehmigung mit ausreichender Umschlag- und Zwischenlagerkapazität sowie eine gültige Transportgenehmigung für die Beförderung der beschriebenen Abfälle vorzulegen. Die Nutzung einer Anlage eines Dritten ist zulässig, wenn eine vertraglich abgesicherte Nutzungsmöglichkeit für die Vertragslaufzeit nachgewiesen wird. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

Belső azonosító: 60057-22

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90512000 Hulladékszállítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 90511000 Hulladékgyűjtési szolgáltatások, 90513000 Nem veszélyes hulladék és szemét kezelésével és ártalmatlanításával kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Main-Kinzig-Kreis

Ország alegysége (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Einmalige Verlängerungsoption des Auftraggebers um ein weiteres Jahr.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Es wird klarstellend darauf hingewiesen, dass die Überschriften der

Kriterien "Eintragung in das Handelsregister", "Finanzkennzahlen" und "Referenzen zu

bestimmten Arbeiten" in Abschnitt 5.1.9 der Auftragsbekanntmachung aus technischen

Gründen den aufgestellten und beschriebenen Eignungskriterien nicht vollumfänglich

entsprechen. Die vollständigen Anforderungen an die Eignung können dem jeweils

korrespondierenden Beschreibungstext zum Kriterium entnommen werden. Alle geforderten

Nachweise und Erklärungen gemäß Abschnitt 5.1.9 dieser Auftragsbekanntmachung sind

innerhalb der Frist für den Eingang der Angebote nach Abschnitt 5.1.12 mit den Angeboten

vorzulegen, soweit sich der Auftraggeber dies nicht ausdrücklich anders vorbehalten hat. Der

Auftraggeber weist darauf hin, dass unvollständige Angebote vom weiteren Verfahren

ausgeschlossen werden können. Die Vorlage von Kopien ist zulässig. Ausländische Bieter

haben statt der geforderten amtlichen Nachweise nach deutschem Recht gleichwertige

Bescheinigungen nach den Vorschriften ihres Herkunftslandes vorzulegen. Soweit nicht

anders gefordert, können Erklärungen als Eigenerklärungen abgegeben werden. Die

Vergabestelle stellt für die nachfolgend aufgeführten Nachweise und Erklärungen ein Bieter-

Formblatt zur Verfügung, welches interessierte Unternehmen als Anlage zum (ersten)

Verfahrensbrief / Aufforderung zur Angebotsabgabe über die unter Abschnitt 5.1.11 genannte

elektronische Adresse abrufen können. Bei Bietergemeinschaften sind die geforderten

Nachweise für alle Mitglieder vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für den

Leistungsbestandteil nachweisen muss, den es übernehmen soll. Ferner hat die

Bietergemeinschaft dem Angebotsschreiben eine Erklärung beizulegen, in der die Bildung

einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind, der

für die Durchführung bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist und dieser die Mitglieder

gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und dass alle Mitglieder im Auftragsfall

als Gesamtschuldner haften (Bietergemeinschaftserklärung). Beabsichtigt der Bieter / die

Bietergemeinschaft den Einsatz von Nachunternehmern, sind die von den Nachunternehmern

zu erbringenden Leistungen gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV nach Art und Umfang mit dem

Angebotsschreiben zu benennen. Für Nachunternehmer, welche der Bieter im Wege der

Eignungsleihe nach § 47 VgV einzusetzen beabsichtigt, sind weiterhin die unter Abschnitt

5.1.9 dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen, soweit

einschlägig und bezogen auf die zu erbringende Teilleistung, für den jeweiligen

Nachunternehmer bereits mit dem Angebotsschreiben einzureichen sowie nach § 47 Abs. 1

Satz 1 VgV nachzuweisen, dass dem Bieter die insoweit für den Auftrag erforderlichen Mittel

tatsächlich zur Verfügung stehen werden. Geforderte Eignungsnachweise (gem. §§ 122 ff.

GWB, §§ 42 ff. VgV), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, werden zugelassen und anerkannt, wenn die Präqualifikationsnachweise in Form und Inhalt den geforderten Eignungsnachweisen entsprechen.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Nr. 1: Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB oder § 22 Abs. 1 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen, oder andernfalls entsprechende Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB getroffen werden, Nr. 2: Aussagekräftige Unternehmensdarstellung, Nr. 3: Aktueller Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder eine gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Ursprungs- oder Herkunftslandes, Nr. 4: Erklärung über die Einhaltung des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes (Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen entsprechend der Vorgaben § 4 Abs. 1 und 2 des Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz und zur Zahlung des Mindestlohns gem. § 20 des Mindestlohngesetzes (MiLoG) bzw. des Tariflohns nach dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz sowie darüber, dass der Bieter nicht wegen eines Verstoßes gegen § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500 Euro belegt worden ist und damit nicht die Voraussetzungen für einen Ausschluss von der Auftragsvergabe nach § 19 Abs. 1 und 3 MiLoG vorliegen), Nr. 5: Erklärung zum Russlandgeschäft, Nr. 6: Nachweis der für die Vertragslaufzeit gültigen abfallrechtlichen Transportgenehmigung nach § 54 KrWG für die Beförderung der ausgeschriebenen Abfälle (AVV 20 03 01), Nr. 7: Nachweis der für die Vertragslaufzeit gültigen Betriebsgenehmigung der vom Bieter vorgesehenen Umschlaganlage für die kurzzeitige Zwischenlagerung und den Umschlag von Restmüll aus kommunaler Sammlung (AVV 20 03 01) mit ausreichender Umschlag- und Zwischenlagerkapazität; bei Nutzung einer Anlage eines Dritten zusätzlich Nachweis einer vertraglich abgesicherten Nutzungsmöglichkeit für die Vertragslaufzeit.

Kritérium: Pénzügyi mutató

Kiválasztási kritérium leírása: Nr. 1: Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren (2023-2025), soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (insbesondere Umschlag, kurzzeitige Zwischenlagerung und Transport gemischter Siedlungsabfälle aus der kommunalen Sammlung), unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen, Nr. 2: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung zur Abdeckung von Haftungsrisiken mit Mindestdeckungssummen von EUR 2.500.000,00 für Personenschäden und EUR 1.000.000,00 für Sachschäden pro Versicherungsjahr oder Erklärung eines Versicherers darüber, dass eine solche Versicherung im Falle der Auftragserteilung zum Zeitpunkt der Leistungserbringung abgeschlossen wird. Nr. 3: Nachweis ausreichender Bonität durch Vorlage einer aktuellen Wirtschaftsauskunft einer Ratinggesellschaft, wie z. B. Creditreform oder einer vergleichbaren Wirtschaftsauskunft, in Bezug auf Kreditwürdigkeit und Zahlungsfähigkeit.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Nr. 1: Nachweis einschlägiger Erfahrungen durch Vorlage mindestens eines Referenzvorhabens aus den letzten drei Kalenderjahren sowie des

laufenden Jahres, bei welchem der Bieter vergleichbare Abfälle (insbesondere Umschlag, kurzzeitige Zwischenlagerung und Transport gemischter Siedlungsabfälle aus der kommunalen Sammlung) transportiert und/oder umgeschlagen hat, unter Angabe eines Ansprechpartners bei dem Auftraggeber je Projekt / Referenz, des Auftragswertes, des Zeitraums sowie einer Beschreibung von Leistungsort, Art und Umfang der Leistungserbringung (insbesondere ob die Leistung unter Einbindung von Nachunternehmen erbracht wurde), Nr. 2: Erklärung zur Anzahl der in den letzten 3 Geschäftsjahren (2023 - 2025) jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen, Nr. 3: Darlegung der für die Abfalltransporte zum MHKW Offenbach zur Verfügung stehenden Transportkapazitäten (Anzahl eigener Container-Lastzüge und Walking Floor-Fahrzeuge) sowie der übrigen für die Leistungserbringung erforderlichen technischen und betrieblichen Ausstattung, einschließlich Nachweis der Fähigkeit, flexibel und kurzfristig auf unregelmäßige Transportmengen zu reagieren, Nr. 4: Angaben zur vorgesehenen Umschlaganlage (Bezeichnung, Anschrift, Betreiber, Ansprechpartner) sowie zur geografischen Lage innerhalb der Gemeindegrenzen der Kommunen Schlüchtern, Sinntal bzw. Steinau, zur Umschlag- und Zwischenlagerkapazität (getrennt von anderen Abfällen), zur Ausstattung und zum Genehmigungsstand einschließlich Angaben zur genutzten Fahrzeugwaage (Hersteller, Typ, Genauigkeitsklasse gemäß Richtlinie 2014/31/EU Anhang I Nr. 2, Eichwert(e) und Lastbereich (e)); mindestens Genauigkeitsklasse III erforderlich, Nr. 5: Bietererklärung, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Angebotspreis

Leírás: Angebotspreis

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 11/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SM8HW/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SM8HW>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0SM8HW>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 63 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß §§ 56 ff. VgV.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: 1. Nachweis einer

Betriebshaftpflichtversicherung über mindestens EUR 2,5 Mio. für Personenschäden und EUR 1 Mio. für Sachschäden pro Versicherungsjahr; 2. Bereitstellung einer Umschlaganlage innerhalb der Gemeindegrenzen der Kommunen Schlüchtern, Sinntal bzw. Steinau; 3. Einsatz einer geeichten Fahrzeugwaage mindestens der Genauigkeitsklasse III (Richtlinie 2014/31/EU Anhang I Nr. 2); 4. Einrichtung einer digitalen Schnittstelle zum Atlas-Wiegesystem der Fa. Qlar Europe GmbH; 5. Jährl. Bilanzierung der Materialströme (In-/Output) zum ST 31.12. mit vollständiger Räumung des Zwischenlagers und maximaler Toleranz von +/- 1 % der auf der Umschlaganlage angenommenen Abfallmassen; 6. Einhaltung der Betriebs- u.

Benutzungsordnung des MHKW Offenbach sowie der Abfallsatzung des MKK; 7. Kontrollen durch den Auftraggeber, seine Beauftragten und die zuständigen Genehmigungs-/Aufsichtsbehörden; 8. Mindestöffnungszeiten: Mo-Fr 7:30-12:00 Uhr u. 12:30-16:00 Uhr sowie an einzelnen Sa 7:30-12:30 Uhr.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Arbeitsgemeinschaft in Form einer BGB-Gesellschaft oder einer dieser nach ausländischem Recht vergleichbaren Rechtsform mit federführendem und bevollmächtigtem Mitglied und gesamtschuldnerischer Haftung der Mitglieder.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß §§ 155 ff. GWB: Ein

Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Main-Kinzig-Kreis - Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Regisztrációs szám: DE113525242

Postacím: Deponiestraße 6

Város: Gelnhausen

Irányítószám: 63571

Ország alegysége (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@goerg.de

Telefonszám: +49 69170000-154

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: GÖRG Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

Regisztrációs szám: DE177089422

Postacím: Ulmenstraße 30

Város: Frankfurt a.M.

Irányítószám: 60325

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle

E-mail-cím: vergabestelle@goerg.de

Telefonszám: +49 69170000-154

Fax: +49 69170000-27

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Regisztrációs szám: 0615112-6603

Postacím: Luisenplatz 2

Város: Darmstadt

Irányítószám: 64283

Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefonszám: +49 6151126-601

Fax: +49 6151125-816

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7fead2b0-9029-43c8-9374-71f9a45ff5d6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 26/08/2026 15:05:58 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 596041-2026

HL S kiadás száma: 166/2026

A közzététel dátuma: 28/08/2026